



CANADA

TREATY SERIES **1999/56** RECUEIL DES TRAITÉS

---

**AIR**

Exchange of Notes constituting an Agreement amending the Agreement between the Government of **CANADA** and the Government of **FINLAND** for Air Services between and beyond their Respective Territories signed at Helsinki May 28, 1990 (with Annexes)

Helsinki, September 1, 1999

In force October 1, 1999

---

**AIR**

Échange de Notes constituant un Accord modifiant l'Accord entre le gouvernement du **CANADA** et le gouvernement de la **FINLANDE** concernant le transport aérien entre leurs territoires respectifs et au-déla, signé à Helsinki le 28 mai 1990 (avec Annexes)

Helsinki, le 1<sup>er</sup> septembre 1999

En vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1999

---

63487965(c) b 3573497  
63487969(c) b 3573503